

Distr.
GENERAL

CERD/SP/51
14 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ
Пятнадцатое совещание

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ
ХОРВАТИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА НА
ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Республики Хорватии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь просить распространить прилагаемую памятную записку среди делегаций государств – участников пятнадцатого совещания государств – участников Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в качестве официального документа.

Постоянное представительство Республики Хорватии при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, с тем чтобы вновь уверить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в своем глубочайшем уважении.

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА

Недавно делегация образования, называющего себя "Союзной Республикой Югославией", предприняла попытку принять участие в работе пятнадцатого совещания государств – участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в качестве представителя "Югославии".

Республика Хорватия возражает против участия вышеупомянутой делегации, поскольку она не может рассматриваться в качестве государства-участника упомянутой Конвенции.

По мнению Комиссии Бадинтера, учрежденной под эгидой Конференции по бывшей Югославии для решения правовых вопросов, связанных с распадом Социалистической Федеративной Республики Югославии (СФРЮ), СФРЮ перестала существовать в результате распада, а входившие в ее состав образования стали субъектами международного права. Это было далее подтверждено в резолюции 777 (1992) Совета Безопасности, в которой говорилось, что "государство, ранее известное как Социалистическая Федеративная Республика Югославия, прекратило свое существование".

Кроме того, по мнению этой же Комиссии, поскольку государства-преемники СФРЮ не смогли прийти к согласию относительно перехода прав и обязательств СФРЮ, должны применяться общие нормы международного права, регулирующие правопреемство государств в связи с договорами, владениями, долгами и архивами. Вследствие этого, по мнению Комиссии, ни одно государство-преемник не может считаться единственным преемником Социалистической Федеративной Республики Югославии.

Все государства-преемники бывшей СФРЮ, за исключением так называемой "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория), строили свою деятельность согласно нормам международного права и в рамках Организации Объединенных Наций уведомили Генерального секретаря в его качестве депозитария международных договоров о своем желании считаться на их соответствующих территориях участниками различных договоров в силу присоединения к ним Социалистической Федеративной Республики Югославии; и приняли меры для вступления в международные организации в соответствии с правилами таких организаций.

Так называемая "Союзная Республика Югославия" (Сербия и Черногория) отказалась при этом действовать в соответствии с международными нормами и решениями и умышленно пренебрегала ими и пыталась участвовать в работе международных форумов в качестве государства-участника и/или в качестве члена международной организации с целью создать прецедент, на основе которого она впоследствии могла бы утверждать, что является единственным законным преемником бывшей СФРЮ.

Так называемая "Союзная Республика Югославия", в состав которой входят бывшие югославские республики Сербия и Черногория, утверждает, что она автоматически является единственным преемником СФРЮ в рамках международных договоров и организаций. Это утверждение не признается международным сообществом, поскольку государства-преемники СФРЮ не достигли согласия по данному вопросу.

В этой связи уместно упомянуть резолюцию 777 (1992) Совета Безопасности и резолюцию 47/1 Генеральной Ассамблеи, в которых говорится, что "Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций".

Комиссия Бадинтера постановила, что это решение касается также участия в международных договорах и членства в других международных организациях.

Поскольку так называемая "Союзная Республика Югославия" (Сербия и Черногория) не уведомила Генерального секретаря о своем присоединении к Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в качестве одного из государств-преемников бывшей СФРЮ, она не может считаться одним из участников упомянутой Конвенции. Поэтому в качестве стороны, не являющейся участником Конвенции, указанная делегация не имеет права принимать участие в работе пятнадцатого совещания государств – участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

Делегация так называемой "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория) не имеет в этой связи права на участие в работе указанного совещания, и табличку с названием "Югославия" необходимо снять.
